



**OBČINA GORNJA RADGONA
ŽUPAN**

Partizanska c. 13, 9250 Gornja Radgona

Tel: 02/564-38-38, Fax: 02/564-38-14

<http://www.gor-radgona.si>

e-pošta: tajnistvo.zupana@gor-radgona.si

RAZPISNA DOKUMENTACIJA

**za dodelitev pomoči – skupinske izjeme
za razvoj kmetijstva in podeželja v Občini Gornja Radgona
za leto 2013**

VSEBINA:

- Povabilo k oddaji vloge
- obrazec A - 1
- obrazec A - 2
- obrazec A - 3
- obrazec A - 4
- obrazec A - 5

I. POVABILO K ODDAJI VLOGE

Predmet javnega razpisa je dodelitev nepovratnih finančnih sredstev – državnih pomoči za uresničevanje ciljev občine na področju razvoja kmetijstva in podeželja, ki se dodeljujejo po pravilih o dodeljevanju državnih pomoči v kmetijstvu, skladno z Uredbo komisije (ES) št. 1857/06, prilogo Uredbe komisije (ES) št. 70/01 in Uredbo komisije (ES) št. 1198/06:

II. VIŠINA SREDSTEV

Skupna sredstva v višini **20.000,00 EUR**, so zagotovljena v proračunu za leto 2013.

Vrsta ukrepa (ukrepi po pravilniku)	Višina sredstev
1. Naložbe v kmetijska gospodarstva za primarno proizvodnjo Ukrep: urejanje kmetijskih zemljišč (9. čl. Pravilnika – ukrep 1A)	20.000,00 EUR

III. SPLOŠNA DOLOČILA

Pogoji za vlagatelje:

1. Pomoč se dodeli oškodovancem oz. upravičencem, ki so imeli plazove na kmetijskih zemljiščih v letu 2013 in so prijavili škodo Občinski komisiji.
2. Upravičenci so kmetijska gospodarstva, ki se ukvarjajo s kmetijsko dejavnostjo, investirajo na področju občine Gornja Radgona, so vpisani v register kmetijskih gospodarstev in imajo v lasti oz. v zakupu najmanj 1 ha primerljivih površin (GERK), ki ležijo na območju občine Gornja Radgona.
3. Upravičenec, ki pridobi pomoč iz tega javnega razpisa mora voditi predpisano dokumentacijo, ki je določena z javnim razpisom in pogodbo o dodelitvi sredstev in jo mora hraniti še najmanj 5 let po zadnjem izplačilu sredstev.
4. Upravičenec mora predložiti izjavo o prejetih sredstvih oziroma izjavo, da ni prejel sredstev za isti namen iz drugih javnih sredstev (državnih ali EU).
5. Vloge bodo obravnavane na podlagi dodatnih pogojev in meril, ki so navedeni pri posameznih ukrepih v poglavju tega razpisa in v razpisni dokumentaciji.
6. Upravičenec ne sme uporabljati naložbe v nasprotju z namenom dodelitve sredstev.
7. Pomoč se ne sme dodeliti kmetijskemu gospodarstvu v težavah v smislu smernic skupnosti o državni pomoči za reševanje in prestrukturiranje podjetij v težavah.

IV. UKREPI IN UPRAVIČENCI

SKUPINSKE IZJEME

1. Naložbe v kmetijska gospodarstva za primarno proizvodnjo

Ukrep: **Urejanje kmetijskih zemljišč**

Upravičenci do pomoči:

- kmetijska gospodarstva, se ukvarjajo s kmetijsko dejavnostjo, imajo v lasti oziroma v zakupu kmetijska zemljišča, ki ležijo na območju občine, kmetijsko gospodarstvo pa je vpisano v register kmetijskih gospodarstev.

Bruto intenzivnost pomoči:

- do 40% upravičenih stroškov naložbe,
- najvišji skupni znesek pomoči za posamezno naložbo na kmetijskem gospodarstvu lahko znaša do 5.000 EUR na kmetijsko gospodarstvo.

Pomoč za naložbe v kmetijska gospodarstva za primarno proizvodnjo se lahko dodeli za:

- **urejanje kmetijskih zemljišč (agromelioracije) in zemeljskih plazov na kmetijskih zemljiščih v letu 2013.**

Upravičeni stroški:

- stroški zemeljskih del - stroški investicijskega programa za sanacijo kmetijskih obdelovalnih površin ali izvedba nezahtevnih agromelioracijskih del zaradi zemeljskega plazu;

Pogoji za pridobitev:

- program agromelioracije oz. ustrezna dokumentacija za izvedbo naložbe s strani svetovalne službe oz. prijava škode Občinski komisiji za popis in oceno škode ob naravnih nesrečah v Občini,
- dokazila o plačilu stroškov, za katere se uveljavlja pomoč,
- dovoljenje lastnika zemljišča za izvedbo naložbe v primeru zakupa zemljišča,
- ustrezna dokumentacija za izvedbo naložbe (kopija izpisa obrazca A in obrazca D iz vloge za subvencijo z označenimi GERK-i, ki so prizadeti).
- drugi splošni pogoji povezani z opravljanjem kmetijske dejavnosti.

V. NAČIN PRIJAVE IN RAZPISNA DOKUMENTACIJA

Vlogo - prijavnice obrazce z zahtevano dokumentacijo je potrebno v zaprti kuverti s pripisom:

NE ODPIRAJ, JR - KMETIJSTVO dostaviti **do vključno 22. julija 2013** na naslov: Občina Gornja Radgona, Partizanska 13, 9250 Gornja Radgona.

Na hrbtni strani kuverte mora biti naziv in polni naslov prijavitelja.

Razpisna dokumentacija je vlagateljem na voljo:

- vsak delovnik v času uradnih ur v tajništvu občine Gornja Radgona, Partizanska 13, 9250 Gornja Radgona,
- na spletni strani Občine Gornja Radgona: www.gor-radgona.si
- na spletni strani razvojne agencije PORA Gornja Radgona: www.pora-gr.si

Vse informacije v zvezi z javnim razpisom je možno dobiti na tel. številki: 02/564 38 35 (Majda Ferenc) ali na el naslovu: majda.ferenc@gor-radgona.si.

VI. ODPIRANJE IN OBRAVNAVA VLOG

Vloga mora biti izpolnjena na ustreznih prijavnih obrazcih ter vsebovati vse priloge določene v razpisnih dokumentacijah.

Vloge bo obravnavala strokovna komisija, ki jo imenuje župan. Nepopolne vloge, ki jih prijavitelji ne bodo dopolnili v določenem roku, bo komisija zavrгла. Vloge, ki ne izpolnjujejo pogojev razpisa, se kot neustrezne zavrnejo. Vloge, ki bodo prispele po zaprtju javnega razpisa, se zavržejo.

Glede na to, da so sredstva omejena, bodo odvisna od števila prosilcev, ki bodo izpolnjevali vse pogoje iz tega razpisa. Upravičenci bodo o izidu razpisa obveščeni najkasneje v 30 dneh po izvedbi vseh aktivnosti javnega razpisa. Z izbranimi prijavitelji na javni razpis bodo sklenjene pogodbe v 8 dneh po pravnomočnosti sklepa občinske uprave o izboru.

Vloga je popolna, če vsebuje izpolnjene naslednje obrazce,

- **obrazec A - 1**
- **obrazec A - 2**
- **obrazec A - 4**
- **obrazec A - 5** (podpisan vzorec pogodbe)

ter priloženo zahtevano dokumentacijo.



OBČINA GORNJA RADGONA

Partizanska c. 13, 9250 Gornja Radgona

Tel: 02/564 38 38, Fax: 02/564-38-14

<http://www.gor-radgona.si>

e-pošta: tajnistvo.zupana@gor-radgona.si

VLOGA - ZAHTEVEK ZA DODELITEV SREDSTEV

» SKUPINSKE IZJEME«

ZA OHRANJANJE IN RAZVOJ KMETIJSTVA IN PODEŽELJA V OBČINI GORNJA RADGONA
ZA LETO 2013

UPRAVIČENEC

(Primek in ime vlagatelja)

(Naslov, ulica, št. pošte)

(Davčna številka)

Štev. osebnega računa oz. števil. TRR in naziv banke

(Matična številka)

(KMG – MID)

(Telefonska številka)

Priloga:

obrazec A in obrazec D

iz vloge za subvencijo in označen GERK, ki označuje kraj plazu.

PRIJAVITELJ:

Ime in priimek (naziv):

.....

NALOŽBE V KMETIJSKA GOSPODARSTVA ZA PRIMARNO PROIZVODNJO

1. Urejanje kmetijskih zemljišč:

Obkrožite črko pred prilogo, če ste dokument priložili:

- a. dokazilo o višini stroškov (račun, predračun) za katere se uveljavlja pomoč - v višini:EUR,
- b. ustrezna dokumentacija za izvedbo naložbe (kopija izpisa obrazca A in obrazca D iz vloge za subvencijo z označenimi GERK-i, ki so bili prizadeti),
- c. pisno dovoljenje lastnika zemljišča za izvedbo naložbe v primeru zakupa zemljišča,
- d. izpolnjene vloge na priloženih obrazcih in sicer:
 - **Obrazec: A-1**
 - **Obrazec: A-2**
 - **Obrazec: A-3** (izpolni občinska komisija)
 - **Obrazec: A-4**
 - **Obrazec: A-5** (podpisati vzorec pogodbe).

IZJAVA VLAGATELJA

S podpisom na tej izjavi potrjujem:**1. da za isti namen iz naslova občinskih, državnih ali mednarodnih virov (ustrezno obkrožite):**

a. zadnjih pet let nisem prejel(a) nobenih sredstev od države, občine ali drugih javnih virov

b. sem prejel(a) sredstva iz državnih, občinskih in drugih javnih virov:

- _____

- _____

(navesti za kateri namen, vir in višino sredstev)

c. sem zaprosil(a) za dodelitev sredstev:

- _____

- _____

(navesti za kateri namen, vir in višino sredstev)

2. da so vsi navedeni podatki vlagatelja v dokumentaciji točni in resnični;**3. da sprejemam vse pogoje navedene v Javnem razpisu za dodelitev državnih pomoči – skupinske izjeme za razvoj podeželja v Občini Gornja Radgona za leto 2013 in v priloženi razpisni dokumentaciji;****4. da vse priložene fotokopije ustrezajo originalom;****5. da so vsi priloženi računi ali dokazila o stroških, za katere se uveljavljajo nepovratna sredstva kot finančna pomoč plačani, oziroma bodo plačani do.....;**
(sredstva niso nakazana do izvedbe končnih del in dokazila o realizaciji)**6. da kmetijsko gospodarstvo, ki se mu dodeli pomoč, ni podjetje v težavah;**

Datum: _____

Podpis (žig): _____

FINANČNA KONSTRUKCIJA SANACIJE PLAZU

(vlagatelj navede vse stroške, ki so že bili predmet sanacije plazu in planirane stroške, ki jih bo vlagatelj še opravil za sanacijo plazu ter način financiranja za sanacijo)

1. Finančna konstrukcija sanacije plazu:

Sanacija plazu		Finančna konstrukcija v EUR	
vrsta sanacije plazu	naslov izvajalca sanacije	opravljeni v višini (priloženi računi)	še planirani v višini (priloženi predračuni)
Primer:			
1. odstranitev vinske trte	podjetje XY,	5.000,00 (račun)	5.000,00 (predračun)
2. oranje terena	podjetje YZ	6.200,00 (račun)	2.000,00 (predračun)
3. planiranje terena	podjetnik, zasebnik		3.000,00 (predračun)

2. Finančni viri za sanacijo plazu (potrebni za celotno sanacijo):

Viri financiranja (v EUR)		Višina sredstev (v EUR)
1	Lastna sredstva	
2	Posojilo za sanacijo	
3	Pričakovani viri Občine	
4	Drugo (vpišite)	
5	Drugo (vpišite)	
	SKUPAJ	

Pripombe vlagatelja:

VZOREC POGODBE

OBČINA GORNJA RADGONA, Partizanska cesta 13, 9250 Gornja Radgona, (v nadaljevanju: občina), ki jo zastopa župan Anton KAMPUŠ, matična št. 5880289, ID za DDV: SI40051846

in

.....

(ime in priimek)

.....v nadaljevanju: prejemnik/ca

(naslov)

sklepa

POGODBO

O DODELITVI DRŽAVNIH POMOČI – SKUPINSKE IZJEME - ZA RAZVOJ KMETIJSTVA IN PODEŽELJA V OBČINI GORNJA RADGONA ZA LETO 2013

1. člen

Predmet te pogodbe je dodelitev finančne pomoči za razvoj podeželja v Občini Gornja Radgona.

Pomoč se dodeljuje kot državna pomoč – skupinske izjeme na podlagi Uredbe komisije (ES) št. 1857/2006 z dne 15. decembra 2006 o uporabi členov 87 in 88 Pogodbe pri državni pomoči za majhna in srednje velika podjetja, ki se ukvarjajo s proizvodnjo kmetijskih proizvodov, in o spremembi Uredbe (ES) št. 70/2001.

2. člen

Pogodbeni stranki ugotavljata naslednje:

- prejemnik se je prijavil na javni razpis Občine Gornja Radgona za dodelitev pomoči za razvoj podeželja v Občini Gornja Radgona za leto 2013,
- strokovna komisija je ugotovila, da je prejemnik pravočasno in v skladu z zahtevami javnega razpisa vložil zahtevo za dodelitev nepovratnih sredstev ter predložil vso potrebno dokumentacijo,
- strokovna komisija je ugotovila, da prejemnik izpolnjuje kriterije za dodelitev nepovratnih sredstev po navedenem razpisu.

3. člen

Na podlagi prijave na razpis in sklepa, izdanega na osnovi predloga strokovne komisije, se nepovratna finančna sredstva v skupni višini EUR prejemniku(ci) dodelijo iz proračuna občine za leto 2013.

4. člen

Občina se zavezuje, da bo finančna sredstva iz 3. točke te pogodbe nakazala iz proračunske postavke številka 110216, konta 410299, prejemniku v 30. dneh od podpisa pogodbe obeh pogodbenih strank.

Če zadnji dan roka sovpada z dnem, ko je po zakonu dela prost dan oziroma v plačilnem sistemu TARGET ni opredeljen kot plačilni dan, se zadnji dan roka šteje naslednji delavnik oziroma naslednji plačilni dan v sistemu TARGET.

5. člen

Občina bo sredstva nakazala na račun prejemnika

številka:

pri:.....

davčna številka:.....

6. člen

Sredstva po tej pogodbi so dodeljena izključno na podlagi predložene dokumentacije in dokazil prejemnika.

V kolikor bi bilo ugotovljeno, da so bila prejeta sredstva dodeljena na podlagi neresničnih podatkov, oziroma je prejemnik prekršil druga določila pogodbe, je prejemnik sredstev dolžan vrniti sredstva v celoti, skupaj s pripadajočimi obrestmi po medbančni referenčni obrestni meri veljavni na dan, ko je sredstva prejel, in sicer za celotno obdobje od dneva prejema sredstev.

Prejemnik je dolžan sredstva vrniti v proračun Občine Gornja Radgona v roku 8 dni od poziva pristojnega upravnega organa. V primeru zamude ob vrnitvi sredstev bo prejemnik plačal zamudne obresti, določene z zakonom.

7. člen

Skrbnik te pogodbe s strani občine Gornja Radgona je Majda Ferenc, svetovalka za gospodarstvo, kmetijstvo, turizem in kulturo na Občinski upravi.

8. člen

Pogodbeni stranki se dogovorita, da bosta morebitne spore, ki bi nastali v zvezi z izvajanjem te pogodbe, reševali sporazumno. V primeru, da sporazumna rešitev ni možna, je za rešitev spora pristojno sodišče v Gornji Radgoni.

9. člen

Ta pogodba je sestavljena v treh enakih izvodih, od katerih prejme občina dva izvoda, en izvod pa prejemnik(ca).

Pogodba začne veljati z dnem podpisa obeh pogodbenih strank.

Številka: 330-1/2013-U106

Prejemnik(ca):

Občina Gornja Radgona
Anton KAMPUŠ
ŽUPAN

Datum:

Datum: